



DECYZJA Nr 357/2016

Na podstawie art. 122 ust. 1 pkt 1, art. 37 pkt 1 i 2, art. 46 ust. 1 i ust. 4, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 1, ust. 2 i ust. 3, art. 135 pkt 2, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2015 r. poz. 469 ze zm.), § 13 ust. 1 i ust. 4 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r. poz. 1800), zgodnie z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2016 r. poz. 23 ze zm.), po rozpatrzeniu wniosku Gospodarki Komunalnej, ul. Regucka 5, 05-430 Celestynów

1. Wygaszam na wniosek strony decyzję Starosty Otwockiego nr 446/2006 z dnia 23 października 2006 r. znak: S/RLiOŚ/6223/43/2006 w części dotyczącej poboru wód podziemnych z ujęcia gminnego w Glinie ze studni nr 1 i 4 oraz na zrzutu wód popłucznych pochodzących ze stacji uzdatniania wody w Glinie do rowu.
2. Udzielam Gospodarce Komunalnej, ul. Regucka 5, 05-430 Celestynów pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód:

- 1) pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla potrzeb zbiorowego zaopatrzenia w wodę z ujęcia gminnego w Glinie, składającego się z dwóch studni: studni **nr 1** (N: 52°05'38.8", E: 21°21'24"; wydajność eksploatacyjna – 21 m³/h, depresja 15 m) - awaryjnej i studni **nr 4** (N: 52°05'38", E: 21°21'25"; wydajność eksploatacyjna – 21 m³/h, depresja 10 m) - podstawowej, położonych na terenie działki nr ew. 347/1 obręb Głina, gmina Celestynów, w ilości:

$$\begin{aligned}Q_{\max, h} &= 21 \text{ m}^3/\text{h} \\ Q_{\text{sr, dobe}} &= 450 \text{ m}^3/\text{d} \\ Q_{\max, rok} &= 164\,250 \text{ m}^3/\text{a}\end{aligned}$$

- 2) wprowadzanie do ziemi ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody, które wstępnie są podczyszczane w procesie sedymentacji grawitacyjnej w szczelnym odstojniku, a następnie kierowane poprzez wylot do rowu przebiegającego wzdłuż zachodniej granicy działki nr ew. 347/1 obręb Głina, gmina Celestynów, w ilości:

$$\begin{aligned}Q_{\max, h} &= 6 \text{ m}^3/\text{h} \\ Q_{\text{sr, dobe}} &= 45 \text{ m}^3/\text{d} \\ Q_{\max, rok} &= 16\,425 \text{ m}^3/\text{a}\end{aligned}$$

Pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód udziela się przy zachowaniu następujących warunków:

1. Nie przekraczać wydajności eksploatacyjnych poszczególnych studni,
2. Prowadzić eksploatację studni zgodnie z zaleceniami zawartymi w zatwierdzonych dokumentacjach hydrogeologicznych,
3. Prowadzić oszczędną gospodarkę wodną, pobierając wodę w ilościach faktycznego zapotrzebowania i nie przekraczać ilości poboru wody określonej w osnowie decyzji,
4. Prowadzić kontrolę ilości pobieranej wody przez systematyczne zapisywanie wskazań wodomierza,
5. Pobierana woda na cele spożywcze powinna odpowiadać warunkom jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2015 r. poz. 1989),
6. Prowadzić kontrolę jakości wody zgodnie z zaleceniami właściwego terenowo państwowego inspektora sanitarnego,

7. Utrzymywać w dobrym stanie technicznym urządzenia do poboru, gromadzenia, uzdatniania i rozprowadzania wody, prowadząc ich obsługę zgodnie z odpowiednimi instrukcjami oraz dokonywać systematycznej konserwacji i remontów zapobiegawczych.

Pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków do ziemi udziela się z zastrzeżeniem zachowania następujących warunków:

1. Podstawowe wskaźniki zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach nie mogą przekraczać poniższych wartości stężeń:
 - żelazo ogólne ≤ 10 mg/l,
 - zawiesiny ogólne ≤ 35 mg/l,
 - BZT₅ ≤ 25 mg O₂/l,
 - ChZT_{Cr} ≤ 125 mg O₂/l
 2. Pozostałe wskaźniki zanieczyszczeń nie mogą przekraczać wartości określonych w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego,
 3. Prowadzić rejestrację ilości i jakości odprowadzanych ścieków,
 4. Pomiary jakości próbek ścieków w zakresie podstawowych wskaźników zanieczyszczeń przeprowadzać co najmniej raz na dwa miesiące, stale w tym samym miejscu, w którym ścieki są wprowadzane do ziemi, a jeżeli to konieczne w innym miejscu reprezentatywnym dla ilości i jakości tych ścieków,
 5. Utrzymywać w dobrym stanie technicznym urządzenia do oczyszczania, gromadzenia i odprowadzania ścieków oraz odbiornik ścieków co najmniej na terenie działki nr ew. 347/1 obręb Głina, gmina Celestynów.
 6. Zagospodarowanie osadów ściekowych należy powierzyć wyspecjalizowanej firmie.
- I. Pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód – pobór wód podziemnych, udziela się na czas określony, tj. do dnia **28.09.2036 r.**
 - II. Pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód – wprowadzanie ścieków do ziemi (rowu) udziela się na czas określony, tj. do dnia **28.09.2026 r.**
 - III. Za wszelkie szkody związane z udzielonym pozwoleniem wodnoprawnym odpowiada zakład.
 - IV. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń (art. 123 ust. 2 ustawy Prawo wodne).
 - V. Nieprzestrzeganie warunków określonych w niniejszej decyzji spowoduje jej ograniczenie lub cofnięcie bez odszkodowania, stosownie do art. 136 ust. 1 i 2 ustawy Prawo wodne.
 - VI. Podstawę wydania niniejszej decyzji stanowi „Operat wodnoprawny na: 1. pobór wody podziemnej z ujęcia gminnego w Glinie, 2. odprowadzanie ścieków popłucznych do rowu melioracyjnego w miejscowości Głina, dz. ew. nr 347/1 gmina Celestynów, powiat otwocki, województwo mazowieckie, zlewnia Wisły” – Warszawa, czerwiec 2016 r. przedłożony wraz z uzupełnieniami przy piśmie z dnia 10 sierpnia 2016 r.
 - VII. W niniejszym pozwoleniu mogą zostać określone dodatkowe warunki niezbędne ze względu na ochronę zasobów wodnych i ochronę środowiska.

Uzasadnienie

Gospodarka Komunalna, z siedzibą w Celestynowie, ul. Regucka 5, wnioskiem z dnia 29 czerwca 2016 r., uzupełnionym pismem z dnia 13 lipca 2016 r. oraz z dnia 10 sierpnia 2016 r., wystąpiła o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych z ujęcia na terenie działki nr ew. 347/1 obręb Głina, gmina Celestynów, na potrzeby zbiorowego zaopatrzenia w wodę oraz na wprowadzanie do ziemi ścieków pochodzących z płukania filtrów w stacji uzdatniania wody i o wygaszenie decyzji Starosty Otwockiego nr 446/2006 z dnia 23 października 2006 r. znak: S/RLiOŚ/6223/43/2006.

Do wniosku załączono wymagane dokumenty, w tym operat wodnoprawny, sporządzony zgodnie z art. 132 ustawy Prawo wodne oraz dokumentacje hydrogeologiczne, zgodnie z art. 131 ust. 2b ww. ustawy.

Strony postępowania, określone zgodnie z art. 127 ust. 7 ustawy Prawo wodne zawiadomiono o możliwości zapoznania się z dokumentacją sprawy, wniesienia uwag i wniosków do postępowania, pismem z dnia 26 sierpnia 2016 r. Obwieszczenie, zgodnie z art. 127 ust. 7a ustawy Prawo wodne i art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego, zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Otwocku. W terminie określonym w zawiadomieniu żadna ze stron nie wniosła uwag do postępowania.

Wnioskodawcę zobowiązano do nieprzekraczania wydajności eksploatacyjnych studni, prowadzenia oszczędnej gospodarki wodnej oraz utrzymywania w dobrym stanie technicznym urządzeń do poboru, gromadzenia, rozprowadzania wody oraz oczyszczania i odprowadzania ścieków. Zakład zobowiązano także do dotrzymywania dopuszczalnych parametrów zanieczyszczeń ścieków określonych w niniejszej decyzji.

W toku postępowania uznano, że nie zachodzą przesłanki odmowy udzielenia pozwolenia wodnoprawnego, określone w art. 126 ustawy Prawo wodne.

Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.

P o u c z e n i e

Od niniejszej decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania za pośrednictwem Starosty Otwockiego do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z ustawą z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. 2015, poz. 783 ze zm.), wydanie niniejszej decyzji jest zwolnione z opłaty skarbowej.

Otrzymują:

1. Gospodarka Komunalna
ul. Regucka 5, 05-430 Celestynów
2. Małgorzata Kasperek- Kawalek
RZGW w Warszawie
ul. Zarzecze 13B, 03-194 Warszawa
3. Gmina Celestynów
ul. Regucka 3, 05-430 Celestynów
4. Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe
Nadleśnictwo Celestynów
ul. Obrońców Pokoju 58, 05-430 Celestynów
5. Pozostałe strony zawiadomione przez obwieszczenie
na podstawie art. 49 Kpa, zgodnie z art. 127 ust. 7a ustawy Prawo wodne
6. OŚ – a/a



STAROSTA
mgr Mirosława Pszonka

Do wiadomości:

1. RZGW w Warszawie
ul. Zarzecze 13b, 03-194 Warszawa
2. Mazowiecki Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska
ul. Bartycka 110 A, 00-716 Warszawa
3. Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego
Departament Opłat Środowiskowych
ul. Skoczylasa 4, 03-469 Warszawa

Konowski